

# TRIXIE

## Emil

69 x 96 x 59 cm

### DE Kratzbaum

empfehlenswert für ältere und körperlich beeinträchtigte Tiere | mit Plüsch-Bezug (Polyester) | Stämme mit Sisalteppich bezogen | 4 gepolsterte Aufstiegshilfen mit Stickerei | gepolsterte Liegeplatten | Liegeplatte mit abnehmbarem Kuschelbett | Höhle mit Plüsch/Fleece (Polyester) ausgestattet | 2 Vital Kissen mit viskoelastischem Schaum: Maschinenwäsche bis 30 °C/Inlett: Handwäsche | optimale Druckverteilung durch Memory-Effekt

### EN Cat Tree

recommended for older animals and those suffering from back and joint problems | with plush cover (polyester) | posts covered in sisal carpet | 4 padded climbing aids with embroidery | padded platforms | platform with removable cuddly bed | cave fitted with plush/fleece (polyester) | 2 vital cushions with viscoelastic foam: machine wash up to 30 °C/cushion insert: washable by hand | optimal distribution of pressure due to memory effect

### FR Arbre à chat

recommandé pour les animaux âgés ou diminués physiquement | avec couverture en peluche (polyester) | poteaux recouverts de sisal | 4 marches rembourrées avec broderie | plateformes rembourrées | plateforme avec lit douillet déhoussable | maison habillée de peluche/fibre polaire (polyester) | 2 coussins Vital en mousse visco-élastique: lavables en machine jusqu'à 30°C/intérieur du coussin: lavable à la main | répartition optimale de la pression grâce à l'effet mémoire

### NL Krabpaal

een echte aanrader voor oudere en lichamelijk beperkte dieren | met pluche bekleding (polyester) | stammen met sisaltapijt bekleed | 4 beklede opstaphulpjes met borduursels | gevoerde ligplateaus | ligplateau met afneembare relax-mand | schuilplaats binnenin met pluche/fleece (polyester) | 2 vital kussens met visco-elastisch schuim: wasmachine max. 30 °C/voering: handwas | optimale drukverdeling dankzij memory-effect

### IT Tiragraffi

per animali anziani, con problemi alla schiena e con difficoltà fisiche | con fodera in peluche (poliestere) | tronchetti rivestiti in sisal con trama intrecciata | 4 gradini imbottiti con ricamo | piattaforma imbottita | piattaforma con cuccia rimovibile | nicchia con interno in peluche/pile (poliestere) | 2 cuscini Vital con viscoelastico: fodera lavabile in lavatrice a 30 °C/imbottitura: lavabile a mano | ottima distribuzione della trazione grazie all'effetto memory | info smaltimento: www.trixieitalia.it

### SV Klöspelare

rekommenderas för äldre djur och djur med ryggsproblem och/eller andra skador | med plyschöverdrag (polyester) | pelare lindade i sisalmatta | 4 vadderade steg med emblem | vadderade ligglattor | platta med mysig, avtagbar bädd | grotta helt klädd i plysch/fleece (polyester) | 2 vital-dynor med viskoelastiskt skum: maskintvätt upp till 30 °C/innerkudde: handtvätt | optimal tryckfördelning tack vare minneseffekt

### ES Poste Rascador

recomendado para animales mayores y para los que sufren problemas de articulaciones | con forro de felpa (poliéster) | postes cubiertos de alfombra de sisal | con 4 escalones de apoyo acolchados con bordado | plataformas acolchadas | plataforma con cama suave extraíble | cueva forrada de felpa/forro polar (poliéster) | 2 cojines Vital con viscoelástico: lavable a máquina hasta 30 °C/relleno del cojin: lavable mano | distribución óptima de la presión gracias al efecto memoria

### RU Домик для кошки

для пожилых животных, а также питомцев, страдающих от болей в спине и имеющих проблемы с позвоночником | с плюшевым покрытием | столбики: сизаль | 4 вспомогательных ступеньки с вышивкой | с мягкими платформами | платформа со съёмным лежаком | пещера: плюш/флис | 2 лежака с наполнителем из вязкоэластичного ППУ: машинная стирка при 30 °C/вкладыш лежака: ручная стирка | оптимальное распределение давления благодаря эффекту памяти

### PT Arranhador

recomendado para animais idosos e para aqueles que sofrem de problemas de costas e de articulações | com forro em pelúcia (poliester) | postes envoltos em sisal natural | 4 pedestais acolchoados com bordado | plataformas acolchoadas | plataforma com cama amovível | nicho forrado em pelúcia/pelúcia (poliester) macia | 2 colchões Vital com esponja viscoelástica: laváveis na máquina até 30 °C/interior do colchão: lavável à mão | óptima distribuição da pressão devido ao efeito memória

### PL Drapak stojący

polecana dla starszych zwierząt i tych, które cierpią na problemy z postawą i kręgosłupem | z pluszowym obiciem (z poliestru) | słupki owinięty naturalnym sizalem | 4 wyściełane stopnie z haftem | wyściełane platformy | platforma ze zdejmowanym legowiskiem | legowisko wyłożone pluszem/flauszem (z poliestru) | 2 poduszki Vital z pianką viskoelastyczną: pranie w pralce do 30 °C/wkładka pod poduszkę: pranie ręczne | optymalne rozłożenie nacisku dzięki efektowi pamięci

### CS Škrabadlo

obzvláště doporučujeme pro starší zvířata a zvířata trpící problémy se zády a klouby | s plyšovým potahem (polyester) | sloupky omotané sisalovým kobercem | 4 vypoštované schody s výšivkou | vypoštovaná odpočívadla | odpočívadlo s odnímatelným pelíškem | jeskyňka vystlaná plyšom/flísem (polyester) | 2 polštáře s viskoelastickou pěnou: praní v pračce do 30 °C/polštářová vložka: ruční praní | optimální rozložení tlaku díky paměťovému efektu

### DA Kradsetræ

anbefales især til ældre dyr eller dyr med fysisk funktionsnedsættelse | med plysbetræk (polyester) | stammer belagt med sisaltæppe | 4 polstrede trin med broderi | polstrede liggepladser | liggeplads med aftagelig seng | hule betrukket med plys/fleece (polyester) | 2 vitalpuder med viskoseelastisk skum: maskinvaskes op til 30 °C/indhold: håndvaskes | optimal trykfordeling på grund af memory-effekt

### SK Škrabadlo

odporúča sa najmä pre staršie a fyzicky postihnuté zvieratá | s plyšovým potahom (polyester) | Kmeny potiahnuté sisalovým kobercom | 4 polštované stupienky s výšivkou | polštované plošiny | doska na ležanie s odoberateľným mäkkým pelechom | domeček potiahnutý plyšom/flísom (polyester) | 2 vankúše Vital s viskózovo-elastickou penou: pranie v pračke až do 30 °C/sypkovina: ručné pranie | optimálne rozloženie tlaku prostredníctvom pamäťového efektu

### UK Кіттеточка

рекомендовано для літніх та фізично слабких тварин | з плюшевим чохлам (поліестер) | стовбури вкриті сизалевим покриттям | 4 сходинки для підйому з м'якою підкладкою, з вишивкою | м'які платформи | лежанка зі знімним м'яким спальним місцем | печера, обтягнута плюшем/флісом (поліестер) | 2 подушки Vital із в'язко-пружно піною: Прання в машинці за 30 °C/напірник: Ручне прання | оптимальний розподіл тиску завдяки ефекту меморі

### HU Kaparófa

idősebb állatok, valamint hát- és ízületi problémákkal küzdő állatok számára ajánlott | plüss borítással (poliészter) | szizálrost-felülettel bevont kaparóoszlopok | 4 db himzett, párnázott mászásegítő tömb | párnázott fekvőfelületek | kivehető, kényelmes ággyal felszerelt fekvőfelület | plüssel/gyapjúval bélelt (poliészter) odú | 2 db memória-habszivacsos párna: mosógépben max. 30 °C-on mosható / párnabélés: kézzel mosható | a memóriahatásnak köszönhetően optimális súlyelosztás

